

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

471st meeting of the Council

- Agriculture -

Luxembourg, 11 October 1977

President: Mr Antoine HUMBLET,  
Minister for Agriculture  
and Small Firms and Trades  
of the Kingdom of Belgium

1153/77 (Presse 117)

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Antoine HUMBLET

Minister of Agriculture and Small Firms and Trades

Denmark:

Mr Poul DALSAGER  
Mr Svend JAKOBSEN  
Mr Jørgen HERTOFT

Minister of Agriculture  
Minister of Fisheries  
State Secretary,  
Ministry of Fisheries

Germany:

Mr Josef ERT  
Mr Hans-Jürgen (name)

Federal Minister of Agriculture  
State Secretary,  
Federal Ministry of Agriculture

France:

Mr Pierre MEHAIGNERIE

Minister of Agriculture

Ireland:

Mr Jim GIBBONS

Minister for Agriculture

Italy:

Mr Arcangelo LO BIANCO

Under Secretary of State,  
Ministry of Agriculture

11.X.77

Luxembourg:

Mr Jean HAMILIUS

Minister of Agriculture

Mr Albert BERCHEM

State Secretary,

Ministry of Agriculture

Netherlands:

Mr A.P.L.M.N. VAN DER STEE, Minister of Agriculture and  
Fisheries

United Kingdom:

Mr John SILKIN

Minister of Agriculture,  
Fisheries and Food

Mr Gavin STRANG

Parliamentary Secretary  
Ministry of Agriculture,  
Fisheries and Food

The Commission:

Mr Finn Olav GUNDELACH

Vice-President

o

NORWAY POUT

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation extending from 15 to 31 October 1977 the ban on fishing for Norway pout, with the western limit of the zone being moved in from 4° to 3°.

The limits of the banned zone are now as follows:

- east coast of the United Kingdom at latitude 56° 00' North;
- latitude 56° 00' North - longitude 00° 00';
- latitude 60° 00' North - longitude 00° 00';
- latitude 60° 00' North - longitude 03° 00' West;
- latitude 58° 30' North - longitude 03° 00' West;
- east coast of the United Kingdom at latitude 58° 30'.

This extension of the temporary ban is to enable the Council to re-examine the matter in the substantive debate on internal fisheries arrangements scheduled for the meeting on 24 and 25 October 1977.

TRANSFER OF COMMON WHEAT

After settling the final details of implementation, the Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation on the transfer to the Italian intervention agency of 200,000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the German intervention agency.

This decision falls within the context of the Council's decision in principle of 25 and 26 April 1977 and has proved advisable because of supply difficulties on the Italian market.

CEREAL EXPORT REFUNDS

Following a request by the Italian delegation, the Council took note of a Commission statement on its general policy regarding export refunds for cereals.

POTATOES

The Council discussed the Commission proposal on the common organization of the market in potatoes, with particular reference to the basic guidelines underlying the proposed system.

At the end of the discussion, the Council agreed to ask the Commission to prepare a study with a view to a possible amendment of the original proposal in the light of the comments made.

o

o

o

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Directive amending Directive 66/403/EEC on the marketing of seed potatoes.

HOPS

The Council adopted two Regulations on hops in the official languages of the Communities.

The first Regulation concerns the ban on the extension of areas under hops registered in respect of each individual producer as at 30 June 1977 while maintaining the possibility of substitute crops, aid for conversion to other varieties and restructuring (max. of 1800 UA/ha, calculated on the basis of actual costs), accompanied by the obligation to reduce the areas by at least 40% and paid only to recognized producer groups. In the case of grubbing-up, the total amount of such aid would be intended as compensation for future investments.

The second Regulation amends Regulation (EEC) No 879/73 on the granting and reimbursement of aid accorded by the Member States to recognized producer groups in the hops sector by including those which were already recognized under the old rules insofar as they have incurred expenditure in adapting to the criteria laid down.

The Commission announced its intention of submitting a report on developments in this sector before the end of the next year of application of the measures in question.

APPLE MARKET

Pending the Opinion of the European Parliament on the proposal for a Regulation temporarily and totally suspending the autonomous CCT duties (14%) on dessert apples until 31 December 1977, the Council confined itself to a preliminary discussion on the subject.

The Council agreed to instruct the Special Committee on Agriculture to examine the question as a matter of urgency once the European Parliament had delivered its Opinion so that a decision could be taken in the near future.

The Commission stated that it intended shortly to put proposals to the Management Committee regarding authorization to market grade III apples.

FRESH POULTRYMEAT

The Council briefly discussed the proposal for a Directive on health problems affecting trade in fresh poultrymeat.

It agreed to return to this question at its next meeting, which is scheduled for 7 and 8 November, the Permanent Representatives Committee being requested to seek a solution in the meantime to the remaining problems raised by the proposal.

EGGS AND POULTRY

The Council recorded its agreement to the principles underlying the proposal for a Regulation amending Regulation (EEC) No 2967/76 laying down common standards for the water content of frozen and deep-frozen chickens, hens and cocks, the provisions of which follow up the decision of 19 July 1977 postponing certain dates for the implementation of that Regulation and stipulate that common standards should also be applied to exports to third countries.

The Special Committee on Agriculture was asked to find a formula which would make it possible to maintain existing patterns of exports to certain third countries.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Regulation amending Regulation (EEC) No 2778/75 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff, together with the Regulation amending Regulation (EEC) No 2773/75 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs and Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff.

BEEF AND VEAL

The Council took note of the introductory statement by the Commission on the amendment of the common organization of the market in beef and veal and of the Commission report on the respective merits of the systems of premiums and intervention measures for the sector.

The Council agreed to hold a substantive debate on the subject at a later date. It instructed the Special Committee on Agriculture to examine the report and prepare its discussions on the matter.

MISCELLANEOUS STATEMENTS

The Council took note of the following statements, together with the Commissions reply where appropriate:

- veterinary problems regarding the implementation of the Directive on third countries (Netherlands delegation);
- amendment to be made to Directive 64/433/EEC as regards boar meat (Netherlands delegation);
- intra-Community trade in pieces of fresh meat of 3 kg or less (Irish delegation);
- sale of butter at reduced prices (Italian delegation);
- problem concerning the introduction of compensatory amounts on pasta made from durum wheat (Belgian delegation).

o

o o

The Council adopted in the official languages of the Communities Decisions:

- amending the Annex to the fifth Decision (76/538/EEC) on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops;
- amending the Annex to the fifth Decision (76/539/EEC) on the equivalence of seed produced in third countries.

MISCELLANEOUS DECISIONS

The Council authorized the Commission to negotiate exchanges of letters between the EEC, of the one part, and Tunisia, Morocco, Algeria and Turkey, of the other part, to renew for the period from 1 November 1977 to 31 October 1978 the additional amount to be deducted under certain circumstances from the levy on imports into the Community of untreated olive oil originating in those countries.

o

o o

On a proposal from the Netherlands Government, the Council appointed Miss G.A. de LANGE, Sociaal-ekonomisch stafffunktionaris bij het Koninklijk Nederlands Landbouw Comité, an alternate member of the Committee of the European Social Fund to replace Mr de HEIJ, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 28 October 1977.

On a proposal from the Netherlands Government, the Council also appointed Mr J.A. van TOL, Industriebond NKV, an alternate member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work, to replace Mr S. JANSSEN, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 4 May 1978.

On a proposal from the Commission, the Council appointed Mr Erik TØTTRUP, Dansk Arbejdsgiverforening, a member of the Management Board of the European Centre for the Development of Vocational Training to replace Mr Hans ØHRSTRØM, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 15 October 1978.

The Council adopted a Decision appointing the members and alternate members of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers provided for in Regulation No 1612/68 for the period from 11 October 1977 to 10 October 1979.

The following are appointed

(a) members

(b) alternate members

A. Government representatives

Belgium	Mr J. DEQUAN	Mr J. DENYS	Mr Ph. DOMS
Germany	Dr R. MILLER	Dr E. STØVE	Mme U. POHL
Danmark	Mr P. KIRSTEIN	Mr H. BORRESCHMIDT	Mr K. RUDFELD
France	Mr J. COURBIN	Mr M. REMONDON	Mr M. RAMOND
Ireland	Mr E.R. O'NEILL	Mr P. LEONARD	Mr K. BONNER
Italy	Dr U. TAVERNINI	Dr G. FALCHI	Dr P. COZZOLINO
Luxembourg	Mr F. EWEN	Mr F. NIMAX	Mr E. QUARING
Netherlands	Mr W.A. RENARDEL DE LAVALETTE	Mr J.W.S. PABON	Drs A. VESSEUR
United Kingdom	.....	Mr R. CONNELL	Mr J. RIMINGTON

(a) members(b) alternate membersB. Representatives of employers' organizations

Belgium	Mr D. DENORRE	Mr A. THIEFFRY	Mr F. LARDOT
Germany	Dr W.D. LINDNER	Mr R. WEBER	Mr H. GUNTHER
Denmark	Mr C.J. CLEMMENSEN	Mr P.E. BORGQVIST	Mr J. STENBJERRE
France	Mr B. VRILLON	Mr LENOBLE	Mr M. PARION
Ireland	Mr J.C. FEGEN	Mr L.F. STEEN	Mr G.F. DEMPSEY
Italy	Dr E. PALLADINI	Dr R. SORACE	Avv G. CICERO
Luxembourg	Mr M. WAGNER	Mr F. WEYLER	Mr J. PFEIFFEN-SCHNEIDER
Netherlands	Drs J.A.P. GREVERS	Mr B.M.J. PAUW	Drs N.A. VAANDRAGER
United Kingdom	Mr W.H. TAYLOR	Mr D. TYNAN	Mr P. BRADBURY

C. Trade union representatives

Belgium	Mr X. VERBOVEN	Mr W. CANINI	Mr A. DECLERCQ
Germany	Mr E. DUDA	Mr E. KASTLEINER	Mr E. SCHUPETA
Denmark	Mr H. HANSEN	Mr E. SØNDER	Mr P. ANDERSEN
France	Mr M. APOSTOLO	Mr W. GITLER	Mr P. CAUZELIN
Ireland	Mr J. WALSH	Mr T. HEERY	Mr F. KENNEDY
Italy	Mr G. CAVAZZUTI	Mr G. FERIOLI	Mr W. CERFEDA
Luxembourg	Mr E. BAUSCH	Mr H. DUNKEL	Mr A. MIRKES
Netherlands	Mr C.N.M. COMMANDEUR	Mr D.H. GRASMAN	Mr J.H. ter HORST
United Kingdom	Mr J. JARVIS	Mr S. PEMBERTON	Mr J. MACGOUGAN

081772

■\*\*\*

NOTE BIO (77) 344 AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. LE DIRECTEUR GENERAL DE LA DG 1  
ET A M. OPITZ, DG 8

PREPARATION CONSEIL AGRICOLE

LES MINISTRES DE L'AGRICULTURE SE REUNIRONT DEMAIN A PARTIR DE 10 HEURES A LUXEMBOURG AVEC UN ORDRE DU JOUR RELATIVEMENT "LEGER".

1. PECHE

LE CONSEIL EST SAISI D'UNE PROPOSITION DE LA COMMISSION VISANT A PROLONGER DU 15 AU 31 OCTOBRE L'INTERDICTION DE PECHER LE TACAUD NORVEGIEN DANS UNE ZONE SITUEE LE LONG DE LA COTE EST DE L'ECOSSE. LE DANEMARK EST D'AVIS QUE CETTE PROLONGATION NE SE JUSTIFIE PAS NI DU POINT DE VUE ECONOMIQUE (PERTES POUR LES PECHEURS DANOIS) NI DU POINT DE VUE SCIENTIFIQUE (LES STOCKS SERAIENT SUFFISANTS). UN COMPROMIS POURRAIT ETRE TROUVE EN INTERDISANT LA PECHE ■■■■■ JUSQU'AU 31 MAIS DANS UNE ZONE PLUS PETITE.

2. POMMES DE TERRE

LES MINISTRES SERONT INVITES A REPONDRE A UNE SERIE DE QUESTIONS POSEES PAR LE COMITE SPECIAL AGRICULTURE AFIN DE PERMETTRE A CE DERNIER DE POURSUIVRE SES TRAVAUX PREPARATOIRES. LES QUESTIONS CONCERNENT L'OPPORTUNITE DES DIFFERENTES MESURES DE SOUTIEN (STOCKAGE PRIVE, DESHYDRATATION, AIDES A LA CONSTITUTION DE GROUPEMENTS DE PRODUCTEURS, ETC.) QUI SONT CONTENUES DANS LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION DE DECEMBRE 1975 (VOIR P-4 DE JANVIER 1976).

3. POMMES

TROIS DELEGATIONS (IRLANDE, ITALIE, PAYS-BAS) ONT SOULEVE DES RESERVES A L'ENCONTRE DE LA PROPOSITION DE LA COMMISSION VISANT A SUSPENDRE JUSQU'A LA FIN DE L'ANNEE LE DROIT DE DOUANE DE 14 % SUITE A LA PLUS FAIBLE RECOLTE QUELCONQUE ON AIT CONNUE DEPUIS 19■■■■. (5,2 MILLIONS DE TONNES). CES DELEGATIONS SONT, ENTRE AUTRES, D'AVIS QUELCONQUE IL FAUT ATTENDRE LE RESULTAT DE LA RECOLTE EN COURS AVANT DE RECOURIR A DE TELLES MESURES.

4. HOUBLON

EN APPLICATION DU REGLEMENT DE BASE MODIFIE EN JUILLET, LA COMMISSION PROPOSE D'INTERDIRE L'EXTENSION DES SUPERFICIES DE HOUBLON ET CECI JUSQU'A LA FIN DE 1979. ELLE PROPOSE DE POUSSER UNE AIDE ////

NNNN

VAN DER PAS      GPP      B.1/4      2205      10.20.77      X      X

M. SANTARELLI

XXX

320684

D'AU MAXIMUM 1.800 U.C./HECTARE AUX PRODUCTEURS QUI RECONVERTISSENT LES VARIETES DE HOUBLON TOUT EN DIMINUANT LEURS SUPERFICIES D'AU MOINS 40 % SUR LE PRINCIPE DE TELLES MESURES, IL N'Y A PAS DE DIFFICULTES. LA QUESTION SE POSE CEPENDANT DE SAVOIR SI L'INTERDICTION D'ETENDRE LES SUPERFICIES S'APPLIQUE A CHAQUE PRODUCTEUR OU A L'ENSEMBLE DES PRODUCTEURS D'UN PAYS (CE QUI PERMETTRAIT L'ELARGISSEMENT CHEZ LES UNS ACCOMPAGNE D'UNE REDUCTION CHEZ LES AUTRES). LA QUESTION SE POSE EGALLEMENT DE SAVOIR SI UNE AIDE A L'ARRACHAGE DEVRA COMPLETER LES MESURES PROPOSEES.

#### 5. VOLAILLES : TENEUR EN EAU

-----

LA QUESTION SE POSE DE SAVOIR SI LA LIMITATION DU CONTENU EN EAU DES POULETS (6 A 7 %), QUI DEVRA ETRE RESPECTEE A PARTIR DE MARS 1978 AFIN DE PROTEGER LES CONSOMMATEURS, DOIT S'APPLIQUER EGALLEMENT AUX EXPORTATIONS HORS COMMUNAUTE. LA FRANCE ET L'ALLEMAGNE SONT D'AVIS QUE CECI LIMITE LES POSSIBILITES DE VENTE DE NOS PRODUCTEURS ET ■■■■■ LA REGLE NE DEVRAIT S'APPLIQUER QU'A L'INTERIEUR DE LA COMMUNAUTE.

#### 6. AUTRES POINTS

-----

LES MINISTRES AURONT UN PREMIER ECHANGE DE VUES SUR LES PROPOSITIONS D'AMENAGEMENT DANS LE SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE (P-92 D'OCTOBRE 1977)■ ET ILS DEVRONT METTRE AU POINT LE TRANSFERT DE 200.000 TONNES DE BLE TENDRE DES STOCKS D'INTERVENTION ALLEMANDS VERS L'ITALIE POUR Y AMELIORER L'APPROVISIONNEMENT EN CEREALES PANIFIABLES.

(A SUIVRE)

AMITIES,  
M. SANTARELLI,  
NNNN

NNNN

COMEUR BRU

WASHINGTON/9

NEW YORK/5

RETRANSMISSION :

15.37  
21877E COMEU B  
3446 COMEUR LU

TELEX NR. 5903

1	f3
TR.	JPL
I.S.	✓
FIN.	
AGR.	HOL
ENE.	
R.D	
ADM.	
S.A.	

PRIERE DE FAIRE LA DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES

MONSIEUR RUGGIERO

-----

COPIE : MM. COLLOWALD, PRYCE, HUGHES, HIJZEN ET OPITZ

-----

NOTE B I O (77) 344 (SUITE 1) AUX BUREAUX NATIONAUX

C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE, M. LE DIRECTEUR GENERAL DG 1,  
M. OPITZ DG VIII

-----

CONSEIL AGRICOLE

-----

LORS DE SA REUNION DE MARDI MATIN, QUI A DEBUTE AVEC BEAUCOUP DE RETARD A CAUSE DU BROUILLARD QUI A FERME L'AEROPORT DE LUXEMBOURG, LES MINISTRES ONT TRAITE LES POINTS SUIVANTS:

PECHE

-----

INVOQUANT LES PERTES POUR SES PECHERS ET L'OPPOSITION DES ILES FEROE, LE DANMARK A MAINTENU SON OPPOSITION A LA PROLONGATION, DU 15 AU 31 OCTOBRE 1977, DE L'INTERDICTION DE LA PECHE AU TACAUD NORVEGIEN(NORWAY POUT) DANS UNE ZONE NORD-EST DE LA COTE ECOSSAISE. LES AUTRES DELEGATIONS ONT CEPENDANT PARTAGE L'AVIS DE LA COMMISSION QUI, SUR LA BASE D'UN RAPPORT DE BIOLOGISTES INDEPENDANTS, AVAIT PROPOSE LE MAINTIEN DE CETTE MESURE DE CONSERVATION DANS L'ATTENTE DU DEBAT SUR LE REGIME INTERIEUR DEFINITIF AU CONSEIL DES 24 ET 25 OCTOBRE PROCHAINS. SELON M. GUNDELACH, L'OUVERTURE DE LA ZONE, MEME POUR UNE PERIODE DE QUINZE JOURS, PROVOQUERAIT UNE RUEE DE BATEAUX DE PECHE AU DETRIMENT, SURTOUT, DES STOCKS D'EGLEFINS QUI SE TROUVENT INEVITABLEMENT DANS LES CAPTURES DE TACAUD NORVEGIEN. DE PLUS, TOUTES LES DONNEES SCIENTIFIQUES DISPONIBLES INDiquENT QUE DES MESURES DE CONSERVATION DANS CETTE ZONE DEVONT ETRE PROLONGEES AU-DELA DU 1ER NOVEMBRE. AUSSI, LE CONSEIL A-T-IL ADOPTE A LA MAJORITE LA PROPOSITION DE LA COMMISSION. LA ZONE A ETE LEGEREMENT REDUITE, ENTRE AUTRES COMME GESTE DE BONNE VOLONTE VIS-A-VIS DES ILES FEROE QUI ONT ANNONCE VOULOIR RECONSIDERER LES DROITS DE PECHE COMMUNAUTAIRES DANS LEURS EAUX SI L'INTERDICTION FRAPPANT LA PECHE AU TACAUD NORVEGIEN ETAIT PROLONGEE TELLE QUELLE. LA COMMISSION PRENDRA CONTACT AVEC LES ILES FEROE POUR EXPLIQUER LA PROLONGATION DECIDEE.

M. GUNDELACH A ANNONCE QUE LA COMMISSION PRESENTERA DANS LES PRO-  
CHAINS JOURS SES PROPOSITIONS POUR LE REGIME INTERIEUR DEFINITIF  
A PARTIR DU 1ER JANVIER 1978 POUR PERMETTRE AU CONSEIL D'EN DELIBE-  
RER POUR LA PREMIERE FOIS LES 24 ET 25 OCTOBRE. CES PROPOSITIONS  
SE BASENT SUR CELLES DE L'ANNEE DERNIERE, DONT LA PHILOSOPHIE  
RESTE INCHANGEE. ELLES ONT CEPENDANT MISES A JOUR ET COMPRENDRONT,  
OUTRE LA REPARTITION DES CAPTURES AUTORISEES, LES MODALITES DE  
CONTROLE, DES AIDES A L'IRLANDE ET A LA GROENLAND POUR RENFORCER LES  
MOYENS DE CONTROLE DISPONIBLES (BATEAUX, AVIONS), UNE CODIFICATION  
DES MESURES DE CONSERVATIONS EXISTANTES, DES COMPENSATIONS POUR LES  
PECHEURS DE HARENG EN CAS DE PROLONGATION DE L'INTERDICTION DE CETTE  
ACTIVITE DE PECHE PENDANT 1978 AINSI QUE DES MESURES STRUCTURELLES.

## 2. CEREALES

---

L'ITALIE QUI CONNAIT DES DIFFICULTES D'APPROVISIONNEMENT ET DES PRIX  
DU MARCHE RELATIVEMENT ELEVES DANS LE SECTEUR DU BLE PANIFIABLE, A  
DEMANDE QUE LES RESTITUTIONS A L'EXPORTATION POUR LE BLE ET POUR LA  
FARINE SOIT SUSPENDUES AUSSI LONGTEMPS QUE LES PRIX DE MARCHE  
RESTENT SUPERIEURS AUX PRIX D'INTERVENTION. M. GUNDELACH A REPONDU  
QUE DEPUIS QUELQUES SEMAINES, IL N'Y A PLUS DE RESTITUTIONS POUR LE  
BLE ET CECI JUSTEMENT POUR PERMETTRE UN MEILLEUR APPROVISIONNEMENT  
DE TOUTES LES REGIONS DE LA COMMUNAUTE, Y COMPRIS L'ITALIE :  
IL S'EST EXPRIME CONTRE UNE SUSPENSION DES RESTITUTIONS POUR LES  
FARINES DE BLE ETANT DONNE QUE LES QUANTITES EXPORTEES SONT MODESTES  
ET QUE LA COMMUNAUTE PERDRAIT DES MARCHES SI ELLE SE RETIRAIT DU  
MARCHE MONDIAL. LE TRANSFERT DE 200.000 TONNES DE BLE DES STOCKS  
D'INTERVENTION ALLEMANDS VERS L'ITALIE A ETE APPROUVE.

A SUIVRE.

AMITIES,

KLAUS VAN DER PAS

11.10.1977

21877E COMEU B  
3446 COMEUR LUMNNNN

NNNN

COMEUR BRU  
WASHINGTON/19  
NEW YORK/8

21377A COMEU B  
3446 COMEUR LU 19.45

TELEX NR. 5943

PRIERE DE FAIRE LA DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES

## MONSIEUR RUGGIERO

COPIE : MM. COLLOWALD, PRYCE, HUGHES, HIJZEN ET OPITZ

NOTE B I O (77) 344 (SUITE 2 ET FIN) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE, A M. LE DIR. GEN. DG I ET A M. OPITZ  
DG VIII

## **CONSEIL AGRICOLE**

## POINTS TRAITÉS DANS L'APRÈS-MIDI DE MARDI

## 1. POMMES DE TERRE

LE CONSEIL N'A PAS ENCORE PU TROUVER UN CONSENSUS SUR LES PRINCIPES D'UNE ORGANISATION COMMUNE DES POMMES DE TERRE, TELLE QUE PROPOSEE PAR LA COMMISSION EN DECEMBRE 1975. (IL FAUT SOULIGNER DANS CE CONTEXTE QUE, SUIT A UN ARRET DE LA COUR DE JUSTICE DE LUXEMBOURG, AUCUNE ORGANISATION AGRICOLE NATIONALE NE SERA PLUS ADMISE A PARTIR DU 1.1.1978.)

DEUX DELEGATIONS, LES PAYS-BAS ET LA REPUBLIQUE FEDERALE, ONT CONTESTE LA NECESSITE MEME D'UN REGLEMENT COMMUN ESTIMANT QU'UNE LIBERATION DES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRE DEVRAIT SUFFIRE POUR QUE LE MARCHE SE REGLE LUI-MEME. LA PLUPART DES AUTRES DELEGATIONS SE SONT PRONONCEES EN FAVEUR D'AIDES ENCOURAGEANT LA CONSSTITUTION DE GROUPEMENTS DE PRODUCTEURS, RESPONSABLES POUR LA GESTION DU MARCHE, ET DES MESURES DE SOUTIEN, TELLES QUE LES AIDES AU STOCKAGE PRIVE, LA DESHYDRATATION, ETC. LE ROYAUME-UNI EST EGALEMENT EN FAVEUR DE MESURES DE STABILISATION, MAIS PLUTOT SELON LE REGIME TRES COMPLET QUI EXISTE DEPUIS LONGTEMPS DANS CE PAYS.

DANS L'ABSENCE D'ACCORD SUR LES PRINCIPES MEMES, LE DOSSIER A ETE  
REVOYE AU COMITE SPECIAL AGRICULTURE.

## 2. POMMES

LA PROPOSITION DE LA COMMISSION VISANT A SUSPENDRE JUSQU'A LA FIN DE L'ANNEE LE DROIT DE DOUANE DE 14 % SUR LES POMMES DE TABLE A SUBI LE MEME SORT. LA PLUPART DES DELEGATIONS ONT ACCEPTE LA JUSTIFICATION AVANCEE PAR LA COMMISSION : LA RECOLTE 1977 (5,2 MILLIONS DE TONNES) EST LA PLUS FAIBLE DEPUIS 1967, LES PRIX DU MARCHE DEPASSENT DE 100 % CEUX DE L'ANNEE DERNIERE, DES IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE LA HONGRIE ET DE L'AMERIQUE DU NORD POURRAIENT FREINER UNE HAUSSE SUPPLEMENTAIRE DES PRIX: IL EST NECESSAIRE DE MONTRER QUE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE TIENT COMPTE DES INTERETS DES CONSOMMATEURS. LES PAYS-BAS ET L'ITALIE ONT CEPENDANT FAIT VALOIR QUE LES DONNEES INCOMPLETES SUR LA RECOLTE NE PERMETTENT PAS ENCORE DE DECIDER LA SUSPENSION DES DROITS DE DOUANE. POUR LE MINISTRE NEERLANDAIS LES PRIX ELEVES ACTUELS SONT, DE PLUS, UNE SORTE DE COMPENSATION POUR LES PRIX BAS DONT LES PRODUCTEURS COMMUNAUTAIRES ONT SOUFFERT PENDANT QUELQUES ANNEES. L'ITALIE N'A PAS ACCEPTE QUE L'AFFAIRE SOIT REGLEE A LA MAJORITE PAR PROCEDURE ECRITE APRES EXAMEN PAR LE COMITE SPECIAL AGRICULTURE. IL FAUDRA DONC PROBABLEMENT ATTENDRE LE PROCHAIN CONSEIL AGRICOLE DU 7 NOVEMBRE AVANT QU'UNE DECISION EVENTUELLE PUIsse INTERVENIR.

## • HOUBLON

LE CONSEIL A DECIDE

- D'INTERDIRE JUSQU'AU 31.12.1979 L'EXTENSION DES SUPERFICIES ACTUELLES DE HOUBLON,

- D'ACCORDER DES AIDES AUX GROUPEMENTS DE PRODUCTEURS DONT LES MEMBRES S'ENGAGENT A DIMINUER D'AU MOINS 40 % L'ENSEMBLE DES SUPERFICIES EN PRODUCTION

CE RESULTAT PEUT ETRE OBTENU PAR L'ARRACHAGE (ACCOMPAGNE D'UNE RESTRICTION DE REPLANTER PENDANT TROIS ANS DU HOUBLON SUR LES SUPERFICIES CONCERNES) OU PAR LE REMEMBREMENT DES TERRES ET PER L'AMELIORATION DES VARIETES DE HOUBLON UTILISEES. DANS LE PREMIER CAS (ARRACHAGE) UNE AIDE DE 1.800 UC/HA SERA ACCORDEE, DANS L'AUTRE CAS (REMEMBREMENT ET CONVERSION VARIETALE) LES AIDES COUVRIRONT LES COUTS REELS AVEC UN PLAFOND DE 1.800 UC/HA.

LES PRINCIPES DE CETTE ACTION FURENT DECIDES PAR LE CONSEIL AU MOINS DE JUILLET DERNIER POUR ASSAINIR LE MARCHE EXCEDANTAIRES DU HOUBLON

HOUBLON. CETTE ANNEE, DES EXCEDENTS DE 4 A 5.000 TONNES (SUR UNE PRODUCTION DE L'ORDRE DE 46.000 TONNES) ONT PROVOQUE UNE CHUTE DES PRIX DU MARCHE D'ENVIRON 50 %. L'ORGANISATION COMMUNE POUR L'HOUBLON NE CONNAIT PAS D'INTERVENTION. LES AIDES DIRECTES AU REVENU SONT LE SEUL INSTRUMENT DE SOUTIEN.

LA COMMISSION EXAMINE D'EVENTUELLES AIDES AU STOCKAGE.

## 4. VIANDE BOVINE

LE CONSEIL A ENTENDU M. GUNDELACH QUI A PRESENTE LES PROPOSITIONS D'AMENAGEMENT DE L'ORGANISATION COMMUNE VIANDE BOVINE (VOIR IP ET NOTE BIO DE LA SEMAINE DERNIERE). LE MINISTRE FRANCAIS A DEJA FAIT SAVOIR QU'IL S'OPPOSERA A LA SUBSTITUTION PAR DES PRIMES VARIABLES D'UNE PARTIE DU SYSTEME D'INTERVENTION TANDIS QUE L'ALLEMAGNE LES PAYS-BAS ET LE ROYAUME-UNI, AVEC DES DEGRES D'ENTHOUIASME DIFFERENTS, SE SONT DECLARES OUVERTS POUR EN DISCUTER. IL N'Y A PAS EU DE DEBAT.

## 5. POINTS DIVERS

LE CONSEIL A AUTORISE L'ITALIE A VENDRE DU BEURRE FRAIS A PRIX REDUIT LORSQUE, AU MOIS DE DECEMBRE, LA COMMISSION AUTORISERA LES VENTES DE BEURRE D'INTERVENTION AVEC UNE REDUCTION DE PRIX QUI POURRAIT ETRE DE L'ORDRE DE 70 UC PAR 100 KILOS, SOIT UN TIERS DU PRIX Q D'INTERVENTION. CETTE DECISION EN FAVEUR DE L'ITALIE A DU ETRE PRISE ETANT DONNE QUE CE PAYS NE DISPOSE PAS DE STOCKS D'INTERVENTION. ATTENTION: LA VENTE DE BEURRE A PRIX REDUIT AU MOIS DE DECEMBRE N'A PAS ENCORE ETE DECIDEE PAR LA COMMISSION, LE CHIFFRE DE 70 D'UC EST POUR L'INSTANT UNE HYPOTHESE DE TRAVAIL. SELON CETTE MEME HYPOTHESE, LA BAISSE DU PRIX SERAIT VALABLE POUR ENVIRON 70 MILLES TONNES POUR TOUTE LA COMMUNAUTE AVEC L'EXCEPTION DE LA GRANDE-BRETAGNE QUI BENEFICIE DEJA D'AIDES SPECIALES A LA CONSOMMATION DE BEURRE.

LES QUESTIONS SANITAIRES CONCERNANT LA METHODE DE REFROIDISSEMENT DE VIANDE DE VOLAILLE ONT ETE REVOLYES AU COMITE SPECIAL AGRICULTURE. LA COMMISSION ETUDIERA A NOUVEAU LA POSSIBILITE DE REINTRODUIRE DES MONTANTS COMPENSATOIRES MONETAIRES DANS LES ECHANGES DE BLE DUR ET DES PRODUITS TRANSFORMES (PATES ETS.) DEPUIS QUELQUES ANNEES CES MONTANTS NE S'APPLIQUENT PLUS ET LA BELGIQUE ET L'ALLEMANGE SE PLAIGNENT D'IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE L'ITALIE A TROP BAS PRIX (LES MCM AURAIENT L'EFFET D'UNE TAXE A L'EXPORTATION AUMENTANT AINSI LES PRIX.)

PROCHAINS CONSEILS: PECHÉ 24 ET 25 OCTOBRE, AGRICULTURE 7 ET 8 NOVEMBRE .

FIN

AMITIES,

KLAUS VAN DER PAS

11.10.1977

